

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI č. Z-KR2021/10

uzatvorená podľa § 269, ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zmluva“) medzi zmluvnými stranami:

1.	Kunsthalle Bratislava
Sídlo:	Námestie SNP 471/12, 811 06 Bratislava
Štatutárny orgán:	Mgr. Jan Amann Kratochvil, riaditeľ
Zamestnanec oprávnený konať vo veciach realizácie zmluvy:	Mgr. Jana Babušiaková
IČO:	52 832 171
DIČ:	2121150163
Banka:	Štátna pokladnica
IBAN:	SK65 8180 0000 0070 0063 8970
Korešpondenčná adresa:	Námestie SNP 12, P.O.Box 107, 810 07 Bratislava
Príspevková organizácia zriadená:	Rozhodnutie MK SR číslo MK-4239/2019-450/19595
Kontakt:	+421 2 20 476 263, info@kunsthallebratislava.sk
(ďalej len „KHB“)	

a

2. Zmluvný partner	Združenie Asociácia pomoci postihnutým – APPA
Sídlo:	Na medzi 2/a, 831 06 Bratislava
Zastúpený:	Mgr. Miriam Juhanesovičová, predsedníčka
IČO:	42 173 809
DIČ:	202 306 9620
Banka:	Tatra Banka, a.s.
IBAN:	SK98 1100 0000 0029 2982 6898
Kontakt:	info@appa.sk
(ďalej len „Zmluvný partner“)	

Preambula

Zmluvné strany uzatvárajú túto Zmluvu na základe vlastnej, slobodnej a vážnej vôle, s cieľom upraviť jej prostredníctvom korektné vzťahy pri usporiadaní výstavy v Dome umenia na 2. poschodí. Zmluvné strany považujú ujednania obsiahnuté v tejto Zmluve za ujednania v súlade s dobrými mravmi. Zmluvné strany vyhlasujú, že údaje uvedené v záhlaví tejto Zmluvy sú pravdivé a aktuálne a zaväzujú sa vzájomne bez meškania oznámiť druhej zmluvnej strane každú zmenu, ktorá by mohla mať vplyv na plnenie zmluvných záväzkov. Sú si vedomí, že pri neoznámení takejto skutočnosti budú znášať následky, ktoré môžu druhej zmluvnej strane z neznalosti týchto údajov vzniknúť. Zmluvné strany prehlasujú, že sú spôsobilé k právnym úkonom a ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená.

Článok I

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je spolupráca Kunsthalle Bratislava a Združenia Asociácie pomoci postihnutým na organizácii a usporiadaní nekomerčného kultúrneho podujatia – výstavy s názvom **“Charitatívny aukčný salón”**, ktorá sa bude konať v priestoroch Domu umenia na Námestí SNP 471/12 v Bratislave vo výstavných priestoroch na 2. poschodí.

Článok II

Prehlásenia zmluvných strán

1. Kunsthalle Bratislava vyhlasuje, že má oprávnenie využívať výstavné priestory na druhom poschodí bez predsália v Dome umenia na Námestí SNP 471/12 v Bratislave o výmere 485,65 m² na organizovanie kultúrnych podujatí.
2. Zmluvný partner, že má udelené súhlasy na použitie vystavených diel na výstave, ktorá je Predmetom zmluvy. Zmluvný partner vyhlasuje, že spôsobom dojednaným v tejto zmluve nedôjde k zásahu do autorského práva alebo do iného práva žiadnej tretej osoby. V prípade, že Zmluvný partner nie je autorom vystavovaného diela (vystavovaných diel), týmto prehlasuje a záväzne potvrdzuje, že je oprávnený používať, rozširovať alebo inak disponovať s dielom (dielami) a so všetkými súčasťami diela (diel).

Článok III

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Kunsthalle Bratislava sa zaväzuje:
 - a) poskytnúť výstavné priestory na druhom poschodí bez predsália a skladu v Dome umenia na Námestí SNP 471/12 v Bratislave o výmere 485,65 m² na dobu **od 15.03.2021 do 31.03.2021** (t. j. na dobu inštalácie výstavy, dobu trvania výstavy a dobu deinštalácie výstavy uvedenej v Predmete zmluvy),
 - b) umožniť vstup Zmluvnému partnerovi, jeho zamestnancom a návštevníkom do výstavných priestorov na druhom poschodí bez predsália v Dome umenia na Námestí SNP 471/12 v Bratislave na dobu trvania tejto Zmluvy v nasledujúcich dňoch a časoch:
Pondelok až Nedeľa – od 10:00 hod. do 20:00 hod.
V iných ako hore uvedených časoch môže KHB povoliť vstup na základe e-mailovej žiadosti podanej minimálne tri pracovné dni dopredu, v ktorej budú uvedené konkrétne mená, priezviská, dátumy a časy.,
 - c) do 15-tich dní odo dňa úhrady príspevku na prevádzkové náklady a miestne dane v zmysle odseku 2, písmena a) tohto článku vystaviť daňový doklad na prijatú platbu,
 - d) zabezpečiť osvetlenie výstavného priestoru,
 - e) zabezpečiť asistenciu pri vynášaní diel do výstavného priestoru a pri inštalácii,
 - f) zabezpečiť upratovacie služby vo výstavnom priestore počas trvania výstavy.
2. Zmluvný partner sa zaväzuje:
 - a) uhradiť príspevok na prevádzkové náklady a miestne dane vynakladané na výstavné priestory na druhom poschodí bez predsália a skladu v Dome umenia na Námestí SNP 471/12 v Bratislave o výmere 485,65 m² za dobu **od 15.03.2021 do 31.03.2021** (t. j. na dobu inštalácie výstavy, dobu trvania výstavy a dobu deinštalácie výstavy uvedenej v Predmete zmluvy) **v celkovej výške 1 000 €** (slovom jedentisíc EUR) na bankový účet KHB uvedený v záhlaví tejto zmluvy a pod variabilným symbolom vytvoreného z numerických znakov čísla tejto Zmluvy najneskôr do 14 dní od podpisu zmluvy,
 - b) využívať výstavné priestory na druhom poschodí bez predsália a skladu v Dome umenia na Námestí SNP 471/12 v Bratislave o výmere 485,65 m² výhradne za účelom uvedeným

v Predmete tejto zmluvy – usporiadanie kultúrneho podujatia – výstavy s názvom **“Charitatívny aukčný salón“**,

- c) samostatne na vlastné náklady zabezpečiť transport diel vrátane ich poistenia do miesta realizácie výstavy a po jej skončení späť,
 - d) zabezpečiť poistenie vystavených diel,
 - e) samostatne si zabezpečiť potrebné pracovné kapacity na inštaláciu ako aj deinštaláciu výstavy,
 - f) z dôvodu bezpečnosti minimálne tri dni pred začiatkom inštalácie a deinštalácie dodať KHB rozpis prác spolu s menami pracovníkov, ktorí sa budú v priestore pohybovať,
 - g) v prípade realizácie tlačovín (katalóg, bulletin, skladačka, pozvánka a pod.) k výstave komplexne zabezpečiť ich produkciu a distribúciu,
 - h) prípadný predaj publikácií či iných predmetov si zabezpečiť vo vlastnej réžii vo výstavnom priestore,
 - i) nakoľko Dom umenia nedisponuje skladovými priestormi, zmluvný partner si odnos a uskladnenie nevystavených diel alebo obalového materiálu zabezpečí na vlastné náklady mimo budovu,
 - j) samostatne zabezpečiť dozor výstavy počas celej doby jej trvania,
 - k) samostatne zabezpečiť prípadné PR aktivity výstavy,
 - l) uviesť po skončení výstavy priestory do pôvodného stavu,
 - m) zriadiť protipožiarnu asistenčnú hliadku ak sa na kultúrnom podujatí v zmysle tejto zmluvy má zúčastniť alebo sa zúčastní väčší počet osôb v zmysle § 12, odsekov 3 a 4 vyhlášky Ministerstva vnútra Slovenskej republiky č. 121/2002 Z. z. o požiarnej prevencii v znení neskorších predpisov,
 - n) nevykonávať zmeny na nehnuteľnosti výstavných priestorov v Dome umenia na Námestí SNP 471/12 v Bratislave – najmä, nie však výlučne stavebné úpravy,
 - o) dodržiavať všeobecne platné právne predpisy, interné predpisy Kunsthalle Bratislava a interné predpisy Národného osvetového centra – najmä nie však výlučne týkajúce sa bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, požiarnej ochrany, civilnej ochrany, pracovnej zdravotnej služby – ich dodržiavanie zabezpečiť aj tretí osobami vpustenými do výstavných priestorov na druhom poschodí Domu umenia na Námestí SNP 471/12 v Bratislave,
 - p) pri vyberaní vstupného alebo akejkoľvek inej tržby vo vlastnom mene a na vlastný účet, ktoré nie sú príjmom/tržbou KHB dodržiavať všeobecne platné právne predpisy a plniť prípadné odvody daní a poistného vo vlastnom mene a na vlastný účet,
 - q) oboznámiť sa s predpismi riešiacimi evakuáciu osôb v celom Dome umenia na Námestí SNP 471/12 (požiarne evakuačný plán) a so spôsobom ohlásenia požiaru (požiarne poplachové smernice). Zmluvný partner je povinný oboznámiť svojich zamestnancov s uvedenými predpismi.,
 - r) bezodkladne oznámiť KHB závady, ktoré by mohli spôsobiť vznik požiaru alebo ujmy na majetku a zdraví osôb. Do odstránenia týchto závad sa Zmluvný partner zaväzuje zdržať sa užívania poškodených zariadení, inštalácií a iných poškodených vecí,
 - s) KHB nezodpovedá za škody, ktoré Zmluvnému partnerovi vzniknú pri jeho činnosti vo výstavných priestoroch alebo v priamej súvislosti s ňou, iba ak by škoda vznikla ako dôsledok zavinenej porušenia povinností vyplývajúcich pre KHB z tejto Zmluvy,
3. Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluvný partner a KHB nemajú nárok na žiadnu inú odmenu, ani úhradu nákladov, výdavkov alebo poplatkov spojených s plnením záväzkov dohodnutých v tejto Zmluve ak v tejto Zmluve nie je uvedené inak.
4. Zmluvný partner a KHB sa dohodli na nevýhradnej licencií k rozmnoženine Predmetu zmluvy alebo jeho časti na dobu neurčitú na použitie v odborných materiáloch KHB na nekomerčné účely pre potreby dokumentácie a propagácie.
5. Zmluvný partner zodpovedá KHB za porušenie cudzích autorských práv a za spôsobenú škodu v tej časti Predmetu zmluvy, ktorú vytvoril. KHB zodpovedá Zmluvnému partnerovi

za porušenie cudzích autorských práv a za spôsobenú škodu v tej časti Predmetu zmluvy, ktorú vytvorila.

Článok IV

Doba trvania a zánik zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú **od 15.03.2021 do 31.03.2021.**
2. Ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená od zmluvy odstúpiť s okamžitou platnosťou, ak druhá zmluvná strana vážne alebo opätovne porušuje ktorúkoľvek zmluvnú povinnosť vyplývajúcu z tejto zmluvy.
3. Ak nepríde k splneniu povinnosti Zmluvného partnera v zmysle Článku III, odseku 2 písm. a) tejto Zmluvy sa celá Zmluva ruší od jej počiatku a berie sa ako keby nebola uzatvorená.

Článok V

Doručovanie písomností a ostatné dojednania

1. Každá výzva, oznámenie alebo iný dokument, ktorý má byť podľa tejto zmluvy doručený druhej zmluvnej strane, sa bude považovať za doručený v momente doručenia, ak bol dokument doručený osobne.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že na oznámenia, žiadosti a výzvy v prípade doručovania poštovou alebo kuriérskou službou sa vyžaduje doporučená zásielka s doručenkou zaslaná na adresu adresáta uvedenú v záhlaví tejto zmluvy. V prípade, ak adresát zásielku doručovanú poštovou alebo kuriérskou službou odmietne prevziať, považuje sa zásielka za doručení v deň odopretia jej prevzatia alebo ak zásielku doručovanú poštou pošta vráti odosielateľovi ako nevyžiadajú v odbernej lehote alebo nedoručiteľnú z akéhokoľvek iného dôvodu, považuje sa zásielka za doručení v deň jej odoslania.
3. Pri preukazovaní doručenia dokumentu bude dostatočné preukázať, že došlo k doručeniu alebo že obálka, ktorá obsahovala dokument, obsahovala riadne vypísanú adresu a bola odoslaná ako doporučená zásielka.
4. Zmluvné strany sa zaväzujú, že jednotlivé povinnosti, ktoré im vyplývajú z tejto zmluvy budú plniť v súlade s touto zmluvou, zodpovedne, s náležitou starostlivosťou a na potrebnej profesionálnej úrovni.
5. Zmluvné strany sa zaväzujú, že si budú poskytovať potrebnú súčinnosť pri plnení záväzkov z tejto zmluvy a navzájom sa budú informovať bez zbytočného odkladu o všetkých skutočnostiach potrebných pre splnenie záväzkov z tejto zmluvy.

Článok VI

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení. Zmluvné strany berú na vedomie a súhlasia, že táto zmluva vrátane všetkých jej súčastí a príloh bude zverejnená v Centrálnom registri zmlúv (ďalej len „register“). Register je verejný zoznam povinne zverejňovaných zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády Slovenskej republiky v elektronickej podobe. Zverejnenie zmluvy v registri sa nepovažuje za porušenie ani za ohrozenie obchodného tajomstva a informácie označené v tejto zmluve ako dôverné v zmysle § 271 odsek 1 Obchodného zákonníka sa nepovažujú za dôverné informácie. Zmluva je účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v registri, pričom KHB sa zväzuje zabezpečiť jej zverejnenie.
2. Zmluva je vyhotovená v 3 (troch) rovnocenných rovnopisoch s platnosťou originálu, z toho 2 vyhotovenia pre KHB a 1 vyhotovenie pre Zmluvného partnera.
3. Túto Zmluvu je možné meniť len na základe písomného súhlasu oboch zmluvných strán, a to vo forme očíslovaných písomných dodatkov k tejto Zmluve, ktoré nadobudnú platnosť a účinnosť v zmysle odseku 1 tohto článku.

4. V zmysle zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa článku 13 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 sa Zmluvný partner, t. j. dotknutá osoba týmto oboznamuje so skutočnosťou, že KHB bude spracovávať jeho osobné údaje na účely evidencie v zmysle platných právnych predpisov. Osobné údaje budú uchovávané po nevyhnutnú dobu stanovenú v príslušných právnych predpisoch. Na tento účel v zmysle platných právnych predpisov je dotknutá osoba povinná poskytnúť osobné údaje. V prípade odmietnutia poskytnúť osobné údaje, nie je možné uzatvoriť túto Zmluvu z dôvodu nemožnosti plnenia povinností v zmysle platných právnych predpisov za ktorých nesplnenie sú oprávnené inštitúcie KHB ukladať sankcie. Osobné údaje nebudú poskytované do tretích krajín.
5. Táto zmluva sa uzatvára v zmysle príslušných ustanovení Obchodného zákonníka. Vzájomné práva a povinnosti účastníkov zmluvy bližšie nešpecifikované v tejto Zmluve sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov. Ak sa stane niektoré ustanovenie tejto Zmluvy celkom alebo sčasti neplatným, nemá táto skutočnosť vplyv na platnosť zostávajúcej časti Zmluvy. V takomto prípade, ako aj v prípade neplatnosti celej Zmluvy, sa zmluvné strany zaväzujú nahradiť dotknuté ustanovenia novými ustanoveniami, ktoré v čo najväčšej miere zodpovedajú účelu sledovanému dotknutými ustanoveniami. Na základe výslovnej dohody zmluvných strán budú všetky spory medzi zmluvnými stranami prednostne riešené rokovaním a dohodou zmluvných strán, v prípade nedosiahnutia mimosúdnej dohody a urovnania na základe výslovnej dohody zmluvných strán o voľbe právomoci súdu budú všetky spory prejednané a rozhodnuté všeobecnými súdmi Slovenskej republiky podľa slovenského Civilného sporového poriadku č. 160/2015 Z. z. v platnom znení.
6. Zmluvné strany si túto Zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, bola nimi schválená a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpísali, pričom zmluvné strany vyhlasujú, že obsah tejto zmluvy v plnom rozsahu zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú prejavili slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne bez omylu, nie v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, bez akéhokoľvek psychického alebo fyzického nátlaku. Na potvrdenie uvedeného zástupcovia zmluvných strán týmto pripájajú svoj podpis.

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

.....
Mgr. Jan Amann Kratochvíl
riaditeľ Kunsthalle Bratislava

.....
Mgr. Miriam Juhanesovičová
Združenie APPA

.....
Mgr. Jana Babušiaková
zamestnanec Kunsthalle Bratislava oprávnený
konať vo veciach realizácie zmluvy